

# POJISTNÁ SMLOUVA

pro pojištění bankou financovaného krátkodobého vývozního  
dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení

**Pojistitel:**

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika  
IČ: 452 79 314  
DIČ: CZ45279314  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1619  
bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s.  
číslo účtu: 0000210016/8090  
kterou zastupují: **JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva**

(dále jen „**pojistitel**“)

a

**Pojistník/pojištěný:**

[Redacted text]

(dále jen „**pojištěný**“)

a

**Vývozce:**

[Redacted text]

(dále jen „**vývozce**“)

(pojistitel, pojištěný a vývozce dále společně rovněž jako „**smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**strana**“)

u z a v í r a j í podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména občanského zákoníku, na základě žádosti pojištěného o pojištění ze dne [redacted] a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění bankou financovaného krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení „Bf“, které nabyly účinnosti dne 1. ledna 2019 (dále jen „**VPP Bf**“) tuto pojistnou smlouvu (dále jen „**pojistná smlouva**“):

## ČLÁNEK 1

### Předmět pojištění

1. Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění budou pohledávky, které byly pojištěnému postoupeny vývozcem bez možnosti uplatnění regresu na vývozce dle smlouvy o postoupení pohledávek, která bude uzavřena dne [redacted] (dále jen „**smlouva o postoupení pojištěných pohledávek**“), vyplývající ze smlouvy o vývozu [redacted] ze dne [redacted] ve znění včetně všech uzavřených a platných dodatků k této smlouvě (dále jen „**smlouva o vývozu**“), kterou se realizují dodávky [redacted] vývozcem dovozci, kterým je:

[redacted]

(dále jen „**dovozce**“).

2. Pojištění se vztahuje na jednotlivé postoupené pohledávky, které budou v rámci smlouvy o postoupení pojištěných pohledávek postupovány vývozcem na pojištěného, a to [redacted] (dále jen „**pojištěné pohledávky**“). Ve stejné výši, [redacted] je stanoven i pojistný limit, který je po snížení dle článku VIII., odst. 9 VPP Bf horní hranicí pojistného plnění, které může být v rámci pojistné smlouvy vyplaceno (dále jen „**pojistný limit**“).

[redacted] Smluvní strany se dohodly, že výše pojistného limitu je stanovena v [redacted]

3. Celkový součet všech pojištěných pohledávek za dobu trvání pojistné smlouvy nepřesáhne částku [redacted].

[redacted] Ustanovení odst. 2 o pojistném limitu tím není dotčeno.

4. Smlouva o vývozu stanoví poskytnutí dodavatelského úvěru na financování [redacted] hodnoty vývozních dodávek se splatností jednotlivých pohledávek nepřekračující [redacted] od data vystavení faktury. Dodací parita smlouvy o vývozu se bude řídit [redacted]

[redacted]. Pojištěný prohlašuje, že předložení těchto dokumentů je pro něho akceptovatelné.

5. Pojištěný je povinen [redacted]

[REDACTED]

6. Pojištěný je povinen neprodleně informovat pojistitele o případném neuhrazení pohledávky ze strany dovozce. Oznamovací povinnost se týká veškerých pohledávek vývozce za dovozcem, tj. i těch, které nejsou předmětem pojištění podle pojistné smlouvy, o jejichž neuhrazení se pojištěný dozvěděl.

7. [REDACTED]

8. Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené smlouvy o postoupení pojištěných pohledávek ani smlouvy o vývozu. Jakékoliv změny a dodatky podmínek smlouvy o vývozu s výjimkou dodatků, kterými vývozce a dovozce sjednávají jednotlivé dodávky (množství, jednotková a celková cena a její splatnost, za předpokladu, že splatnost nepřesáhne 90 dní od data vystavení faktury, termín plnění vývozce) mohou být provedeny pouze s písemným souhlasem pojistitele a mohou vést ke změnám pojistné smlouvy, včetně změn pojistné sazby a míry spoluúčasti.

9. Vývozce je povinen informovat pojistitele o více než 5 % snížení podílu zboží a služeb českého původu na celkové hodnotě vývozu oproti podílu uvedeném ve formuláři [REDACTED]

[REDACTED] a oznámit důvody této změny. Pojistitel je oprávněn domáhat se náhrady majetkové újmy vzniklé nesplněním této povinnosti vývozcem, pokud před uzavřením pojistné smlouvy vývozce uvedl ve formuláři prohlášení nepravdivé údaje nebo pokud později vyjde najevo, že při realizaci smlouvy o vývozu byl zmíněný podíl více než o 5 % nižší než podíl, který stanovila pojistná smlouva.

10. Pojištěný je povinen předložit do [REDACTED] pojistiteli vlastní písemnou zprávu hodnotící pojištěný vývozní případ. Tato zpráva bude obsahovat informace o:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

## ČLÁNEK 2

### Rozsah pojištění

1. V rozsahu určeném v článku VIII. odst. 7 VPP Bf pojištění kryje riziko nezaplacení pojištěné pohledávky nebo její části dovozcem ke dni splatnosti, anebo v průběhu čekací doby (pojistná událost), v důsledku příčin uvedených v článku VII. VPP Bf (pojistné nebezpečí). Pojištěný se zavazuje řádně pečovat o pojištěnou pohledávku a včas zajistit její právní vymahatelnost.

2. Předmětem pojištění jsou náklady pojištěného spojené s financováním pojištěné pohledávky v průběhu čekací doby (dále jen „náklady na refinancování“ [REDACTED])

[REDACTED]

### **ČLÁNEK 3**

#### **Trvání pojištění (pojistná doba)**

Pojištění se sjednává v návaznosti na podmínky smlouvy o postoupení pojištěných pohledávek a smlouvy o vývozu uvedených v článku 1 pojistné smlouvy. Pojistná smlouva je platná dnem jejího podpisu a účinná dnem zaplacení poplatku za její vypracování, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv. Pojištění vzniká dnem zaplacení pojistného, ne však dříve než dnem účinnosti pojistné smlouvy anebo postoupení pojištěné pohledávky vývozcem na pojištěného, podle toho, který okamžik nastane později, a zaniká dne [REDAKCE], pokud

- a) je k tomuto dni pojištěná pohledávka zaplacena nebo
- b) k nezaplacení pojištěné pohledávky došlo z jiných příčin než příčin stanovených pojistnou smlouvou.

V opačném případě, tedy jestliže nedošlo k zániku pojištění dle bodů a) nebo b), pojištění trvá a zanikne až marným uplynutím lhůty stanovené v čl. VIII. odst. 3 VPP Bf. Ustanovení článku VI., odst. 2 VPP Bf tím není dotčeno (pojistná doba).

### **ČLÁNEK 4**

#### **Placení pojistného a poplatků**

1. Pojistné pro pojištění dle pojistné smlouvy se stanoví pojistnou sazbou ve výši [REDAKCE]

2. Poplatek za vypracování pojistné smlouvy činí [REDAKCE]

3. Sjednaná výše pojistného již v sobě zahrnuje možné zvýšení nebo snížení pojistného rizika a je neměnná po celou dobu trvání pojištění. Pojistným rizikem se v této souvislosti rozumí klasifikace zemí podle míry exportního úvěrového rizika, resp. zařazení zemí do jednotlivých rizikových kategorií stanovených pojistitelem.

4. Pojistné a veškeré poplatky se hradí jednorázově bezhotovostním převodem na bankovní účet pojistitele. Splatnost pojistného, poplatků a případných dalších pohledávek pojistitele činí 15 kalendářních dnů od data vystavení faktury pojistitelem, není-li na příslušné faktuře uvedeno pozdější datum splatnosti. Zaplacením se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet banky pojistitele.

5. V případě, že pojištěný nezaplatí fakturované pojistné [REDAKCE] dne jeho splatnosti, má pojistitel právo odstoupit od pojistné smlouvy.

### **ČLÁNEK 5**

#### **Pojistné plnění**

1. V souladu s článkem VIII. VPP Bf vznikne oprávněné osobě právo na pojistné plnění vznikem pojistné události.

2. Spoluúčast se stanovuje ve výši [REDAKCE]. Ve výši spoluúčasti nese pojištěný podíl na účelně vynaložených nákladech na vymáhání pojištěných pohledávek v souladu s článkem XI., odst. 1, písm. e) VPP Bf. [REDAKCE]

3. Pojistné plnění se poskytuje v české měně. Pro přepočítání z cizí měny se pro účel výplaty pojistného plnění použije kurs ČNB platný ke dni rozhodnutí pojistitele o pojistném plnění.

4. Oprávněnou osobou je vždy pojištěný, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

## ČLÁNEK 6

### **Prohlášení vývozce o uznání závazku pro případ, že řádně nesplní rámcovou smlouvu o vývozu a/nebo individuální smlouvy o vývozu (rekurz)**

1. Vývozce podpisem pojistné smlouvy uznává svá práva a povinnosti z pojistné smlouvy a VPP Bf, zejména článku XII. VPP Bf, včetně povinnosti uhradit pojistiteli majetkovou újmu, která mu vznikla vyplacením pojistného plnění v případě, že k pojistné události došlo z důvodu nesplnění povinností vývozce stanovených VPP Bf a pojistnou smlouvou, a to do 15 dnů od výzvy pojistitele k úhradě.

2. V případě, že nárok na zaplacení pojištěné pohledávky vůči dovozci byl zamítnut pravomocným soudním nebo arbitrážním rozhodnutím nebo byl přiznán jen zčásti, a to z důvodu nesplnění smlouvy o vývozu vývozcem nebo z důvodu neoprávněnosti a/nebo soudní nevymahatelnosti pojištěné pohledávky zaviněné vývozcem, je vývozce povinen nahradit pojistiteli odpovídající část vyplaceného pojistného plnění podle pojistné smlouvy, a to do 15 dnů od nabytí právní moci soudního nebo arbitrážního rozhodnutí.

3. Při prodlení s plněním povinností vůči pojistiteli podle odst. 1 nebo 2 tohoto článku pojistné smlouvy je vývozce povinen uhradit pojistiteli úrok z prodlení.

4. Vývozce se zavazuje informovat pojištěného a pojistitele o všech pohledávkách za dovozcem, tj. i těch, které nejsou předmětem pojištění podle pojistné smlouvy, nezaplacených ve lhůtě splatnosti.

## ČLÁNEK 7

### **Ustanovení závěrečná**

1. Smluvní strany se dohodly, že pojistná smlouva se řídí VPP Bf, které jsou ke dni uzavření pojistné smlouvy zveřejněny na webových stránkách pojistitele [www.egap.cz](http://www.egap.cz) a tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy. Podpisem pojistné smlouvy pojištěný a vývozce potvrzují, že byli před uzavřením pojistné smlouvy v plném rozsahu seznámeni se zněním VPP Bf, a že s jejím obsahem, včetně odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle článku XIV., odst. 9, bezvýhradně souhlasí. Přijetí nabídky pojistné smlouvy dodatkem nebo odchylkou, i když podstatně nemění podmínky nabídky, dle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, je vyloučeno.

2. V případě výpovědi pojištění po uzavření pojistné smlouvy ze strany pojištěného nebo v případě odstoupení pojistitele od smlouvy na základě článku 4, odst. 5 pojistné smlouvy je pojištěný povinen uhradit pojistiteli [REDACTED].

3. Pojištěný je povinen informovat pojistitele o uskutečněných splátkách úvěru dle článku 1, odst. 5 pojistné smlouvy.

4. Informační povinnosti dle pojistné smlouvy jsou pojištěný a vývozce povinni plnit neprodleně, nejpozději však do 5 pracovních dnů od okamžiku, kdy se dozvěděli o skutečnosti, se kterou je informační povinnost spojena, pokud pojistná smlouva nestanoví jinak.

5. Pojistná smlouva je uzavřena na dobu trvání pojištění.

6. Pojištění podle pojistné smlouvy je pojištění škodové.

7. Změny a dodatky pojistné smlouvy mohou být prováděny pouze se souhlasem všech smluvních stran, a to písemnou formou. Za vyhotovení dodatku je pojistitel oprávněn požadovat zaplacení poplatku ve výši [REDAKCE], který je splatný do patnácti dnů od vystavení faktury pojistitelem.

8. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a VPP Bf je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.

9. Pojistná smlouva a všechny vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.

10. Pojistná smlouva byla sepsána ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každý z účastníků obdrží po jednom vyhotovení.

11. Stejnopis pojistné smlouvy, který obdrží pojistník, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

12. Pojištěný a vývozce berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřené pojistné smlouvy v registru smluv s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění pojistné smlouvy v registru smluv zajistí pojistitel.

13. Vývozce prohlašuje, že informace uvedené v článku 1, odst. 1, 2 a 4 pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. Vývozce žádá pojistitele o provedení znečitelnění výše uvedených informací. Pojištěný a vývozce berou na vědomí a souhlasí se skutečností, že v metadatech pojistné smlouvy musí být vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele. Pojištěný požaduje znečitelnění informací vyplývajících z povinnosti ochrany osobních údajů, a to (i) podpisy a parafy smluvních stran; (ii) osobní údaje zaměstnanců smluvních stran (např. jméno, příjmení, číslo OP, rodné číslo, datum narození, bydliště apod.); (iii) neveřejné kontaktní údaje smluvních stran (zejm. čísla telefonů, emaily); a (iv) čísla účtů.

14. Smluvní strany se dále dohodly, že vznikne-li pojištěnému zákonný nárok na vrácení pojistného nebo jeho části (dále „**vrátka pojistného**“), je pojistitel povinen vrátit pojištěnému na jeho písemnou žádost vrátka pojistného, [REDAKCE].

V Praze, dne [redacted]

**Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**

Jméno: **JUDr. Ing. Marek Dlouhý**  
Funkce: Místopředseda představenstva

Jméno: [redacted]  
Funkce: [redacted]

[redacted]

[redacted]  
[redacted]

[redacted]  
[redacted]

[redacted]

[redacted]  
[redacted]

[redacted]  
[redacted]